

# La mia Ninfa

Poesia del Sig. B. Saracinelli

Stefano Landi

La mia Nin-fa leg - gia - dra è lad-ra, è lad - ra. La mia Nin-fa leg -  
 - gia - dra è lad-ra, è lad-ra, è lad - ra. La mia Nin-fa leg gia - dra è  
 lad-ra, è lad - ra. Con in - dus-tria d'a - mo - re l'a-ni-ma mi fu - rò pia -  
 gomm'il co - re; ò bell' e va - ga, ò bel-la e va - ga, o mia Nin-fa leg - gia -  
 dra s'ho - mi - ci - da sei tu, s'ho - mi - ci - da sei tu non es - ser la - dra.

La mia Ninfa leggiadra  
 è ladra, è ladra  
 con industria d'amore  
 l'anima mi furò pia gomm'il core;  
 ò bella e vaga, o mia Ninfa leggiadra  
 s'homicida sei tu non esser ladra.

*My lovely Nymph  
 is a thief, a thief;  
 With the industry of love  
 she stole my soul and turned my heart to rubber;  
 Oh beautiful and charming, oh my lovely nymph  
 I will kill myself if you are not a thief.*

La mia fiamma novella  
 è bella, è bella  
 ma non è poi costante  
 come sono io fedele, e vero Amante  
 oh cruda, oh fera; ò mi fiamma novella  
 perche bella sei tu, se sei rubella?

*My new flame  
 is beautiful, beautiful  
 but it is not constant  
 as I am faithful, a true lover  
 Oh cruel, oh wild; oh my new flame  
 why are you beautiful, if you are rebellious?*

La mia Filli guerriera  
 è fiera, è fiera  
 con l'incendio de sguardi  
 al mio seno avventò facelle, e dardi  
 ò Tigre, ò sfinge, ò mia Filli guerriera  
 se leggiadra sei tu, non esser fiera.

*My warrior Phyllis  
 is proud, proud  
 with the burning of her eyes  
 torches rush to my bosom, and darts  
 oh tiger, oh Sphynx, oh my warrior Phyllis  
 if you are beautiful, do not be proud.*